

## **Curlinghalle AG Biel Halle de Curling SA Bienne**

Eisfeldstrasse 4  
2504 Biel-Bienne

Tel.: 032 / 341 93 13

Fax: 032 / 341 93 22

info@curling-biel.ch

www.curling-biel.ch



### **Sind Sie schon einmal aufs Glatteis geführt worden? Wir tun es!**

In unserer Curlinghalle in Biel bieten wir Ihnen die Möglichkeit, den Curlingsport nicht nur am Fernsehen zu erleben, sondern selbst zu betreiben!

Am Samstag

**9. Oktober 2010, von 10 bis 17 Uhr**

führen wir einen Tag der offenen Türe durch!

- Wenn Ihnen Curling gefällt, dann machen Sie doch an unserem Einführungs-Turnier vom 22./23. Oktober 2010 mit. Pro Team 2 Aktiv- und 2 Nicht-Curler.
- Für Interessierte führen wir ab ca. Mitte November eine Curlingschule (6 Lektionen, 1 x 2 Std. pro Woche) durch. Sie lernen dabei Technik, Taktik und Regeln unseres Sportes vertieft kennen.

Material und LeiterInnen stehen für Sie bereit!

Warme Kleidung und saubere Turnschuhe mitbringen  
(Garderoben sind vorhanden)!

### **Est-ce que l'on vous a déjà mené sur le verglas ? Nous le ferons !**

Nous vous invitons à venir essayer notre sport passionnant à la Halle de Curling à Bienne :

Le Samedi

**9 octobre 2010, de 10 à 17 h**

nous organisons une journée portes ouvertes.

- Si vous trouvez du plaisir au curling, nous vous offrons la possibilité de participer à notre tournoi d'initiation, équipes formées de 2 joueurs actifs et 2 non-curlers, qui aura lieu le 22 et 23 octobre 2010
- Pour ceux qui aimeraient en connaître encore plus, nous proposons une école de curling, où vous serez introduit plus profondément dans la technique et les règles du curling.

Matériel et moniteurs/monitrices sont à disposition !

Habits chauds et baskets propres sont recommandés (vestiaires à disposition) !

